



VYHLÁSENIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

V SPOLOČNOSTI SCANIA

Úcta a zodpovednosť sú pre nás v spoločnosti Scania základnými hodnotami. Tieto hodnoty predstavujú základ našej komunikácie s vami ako s váženým zákazníkom, vodičom našich vozidiel, dôveryhodným obchodným partnerom/dodávateľom alebo pri návšteve našich webových stránok, priestorov či akcií.

Nasledujúce informácie sa poskytujú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“), a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o spracúvaní osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Prevádzkovateľom vašich osobných údajov je spoločnosť Scania Slovakia s.r.o., so sídlom: Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec, IČO 35 826 649, Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu: Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č.: 25566/B, dcérska spoločnosť Scania CV AB, ktorá môže v niektorých prípadoch spracúvať osobné údaje v súlade so zmluvami o prenose osobných údajov medzi spoločnosťami Scania Slovakia s.r.o. a Scania CV AB (ďalej spoločne len „Scania“, „my“ alebo „nás“).

Ďalšie informácie o spracovaní údajov spoločnosťou Scania CV AB (ústredie skupiny), SE-151 87 Södertälje, Švédsko, nájdete na www.scania.com/group/en/home/admin/misc/privacy-statement.html.

Vaše osobné údaje spracúvame, ak je to potrebné, na účel:

- dodávok našich produktov a služieb,
- podpory a pomoci pri používaní našich produktov a služieb,
- plnenia a dodržiavania zmluvných záväzkov, a to ako našich, tak aj vašich,
- plnenia zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov činných v trestnom konaní a iných orgánov,
- poskytovania informácií o našich produktoch a službách a o nadchádzajúcich akciách,
- zlepšovania kvality a rozvoja terajších aj nových produktov a služieb a našej organizácie.

S vašimi osobnými údajmi vždy zaobchádzame s úctou, poctivo a chránime ich. V niektorých prípadoch využívame dôveryhodných obchodných partnerov, ktorí nám poskytujú pomoc v oblasti dodávok produktov a služieb. V prípadoch, keď je potrebné zdieľať vaše osobné údaje s našimi obchodnými partnermi, dbáme na to, aby s nimi zaobchádzali s rovnakou úctou a rovnako poctivo ako my.

V tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov by sme vás radi informovali o tom, aké osobné údaje spracúvame, prečo to robíme a ako zabezpečujeme dodržiavanie vašich práv a vášho súkromia. Ďalšie informácie o tom, ako sa vaše osobné údaje spracúvajú, môžete v konkrétnych prípadoch nájsť v podrobnejších oznámeniach o ochrane osobných údajov, v zmluvách a popisoch služieb. V takýchto prípadoch nájdete príslušné informácie pri prístupe k aplikácii/systému/službe. V prípade akýchkoľvek otázok alebo obáv sa môžete obrátiť na nášho koordinátora ochrany osobných údajov v spoločnosti Scania [tu](#), prostredníctvom kontaktných údajov uvedených nižšie, alebo na oddelenie na ochranu údajov skupiny Scania [tu](#).



—ČASTÉ OTÁZKY

Zdieľa spoločnosť Scania moje osobné údaje s tretími stranami?

Na poskytovanie najlepších produktov a služieb využívame našu globálnu organizáciu a celosvetovú sieť dôveryhodných partnerov. To znamená, že vaše osobné údaje (všetky alebo vybrané časti uvedené v rôznych kategóriách dotknutých osôb) zdieľame v rámci skupiny TRATON, ktorej je spoločnosť Scania súčasťou, ako aj s dôveryhodnými obchodnými partnermi, ktorí nám pomáhajú. Typickými príkladmi sú:

- keď používate webový obchod Scania, zdieľame osobné údaje s našimi partnermi, ktorí webový obchod spravujú;
- vaše osobné údaje spracúvame v globálnych IT systémoch, ktoré vyvíjajú, dodávajú alebo hostujú naši externí IT partneri (môže to byť aj Scania IT);
- môžeme využívať tretie strany, ktoré nám pomáhajú organizovať akcie, na ktorých sa zúčastňujete, zabezpečiť vám hotel, dopravu atď.;
- keď zatelefonujete našej asistenčnej službe, môžeme vaše osobné údaje zdieľať s tretími stranami, napríklad s odťahovými spoločnosťami;
- ak sa náš zákazník (vy alebo váš zamestnávateľ) rozhodne využiť služby tretej strany, čím jej poskytne prístup, bude spoločnosť Scania zdieľať vaše osobné údaje týkajúce sa vodiča, vozidla, motora, prívesu, nadstavby alebo iných produktov;
- ak so spoločnosťou Scania uzatvárate zmluvu o poskytnutí finančného/poistného produktu alebo služby, môžeme vaše údaje zdieľať s dôveryhodnými stranami s cieľom posúdiť úveruschopnosť;
- ak sa venujeme výskumu a vývoju, môžeme zdieľať vaše osobné údaje s univerzitami, výskumnými zariadeniami alebo inými dôveryhodnými partnermi;
- ak sa rozhodnete prijať súbory cookie tretích strán, môžu sa vaše osobné údaje zdieľať s týmito tretími stranami (ďalšie informácie o súboroch cookie nájdete v našich Zásadách používania súborov cookie);
- ak spoločnosť Scania spracúva osobné údaje v rámci globálnych personálnych procesov, postupujú sa vaše osobné údaje jednotke spoločnosti Scania, ktorej ste poslali žiadosť o zamestnanie alebo v ktorej ste zamestnaní.

V prípadoch, keď potrebujeme zdieľať vaše osobné údaje s našimi obchodnými partnermi, dbáme na to, aby s vašimi osobnými údajmi zaobchádzali s rovnakou úctou a poctivosťou ako my. Vaše osobné údaje zdieľame aj s verejnými orgánmi, ak si to vyžaduje zákon alebo ak dostaneme oprávnenú žiadosť od orgánov činných v trestnom konaní či od iného orgánu/inej inštitúcie.

Ak sa vaše osobné údaje prenášajú mimo Európskej únie (ďalej len „EÚ“) do „tretej krajiny“ (t. j. krajiny mimo EÚ/EHP), využívame na to vhodné mechanizmy, ako sú príslušné predbežné posúdenia a vhodné ochranné opatrenia, ktoré sú opísané nižšie.

Kde spoločnosť Scania spracúva moje osobné údaje?

Scania je globálna spoločnosť pôsobiaca vo viac ako 100 krajinách. To znamená, že niekedy spracúvame vaše osobné údaje (všetky alebo ich vybrané časti) v Európskej únii aj mimo nej. Pritom vždy dodržiavame platné zákony a predpisy a súdne rozhodnutia, aby sme zaistili bezpečné zaobchádzanie s vašimi osobnými údajmi. Ak sa vaše osobné údaje prenášajú mimo Európskej únie, uskutočňuje sa to pomocou vhodných mechanizmov vrátane príslušných predbežných posúdení a vhodných ochranných opatrení. Najčastejšie sa vychádza zo štandardných zmluvných doložiek (SCC) vydaných Európskou komisiou alebo z rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti. Máte právo dostať kópiu príslušnej uzavretej zmluvy SCC, ak sú vaše osobné údaje súčasťou prevodu, na ktorý sa SCC vzťahujú.

V tejto súvislosti sa „spracovaním“ rozumie akákoľvek operácia alebo súbor operácií s osobnými údajmi, ako je ich zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prispôbovanie alebo pozmeňovanie, vyhľadávanie,



nahliadanie, používanie, sprístupňovanie prenosom, šírenie alebo iné sprístupňovanie, zoraďovanie alebo kombinovanie, obmedzovanie, výmaz alebo zničenie.

Ako spoločnosť Scania chráni moje osobné údaje?

Zaväzujeme sa chrániť vaše osobné údaje. Prijímame všetky vhodné a primerané právne, technické a organizačné bezpečnostné opatrenia slúžiace na primeranú ochranu osobných údajov, ktoré spracúvame. Naše bezpečnostné opatrenia sa neustále zdokonaľujú v súlade s vývojom dostupných bezpečnostných produktov a služieb.

Ako dlho spoločnosť Scania uchováva moje osobné údaje?

Konkrétne činnosti spracovania majú svoje vlastné individuálne lehoty uchovávania, ktoré sa na ne podľa právneho základu a/alebo účelu spracovania vzťahujú. Vaše osobné údaje preto minimalizujeme alebo vymažeme, hneď ako ich už nebudeme potrebovať na:

- plnenie našich zmluvných záväzkov voči vám,
- splnenie účelu, na ktorý sa osobné údaje zhromaždili,
- plnenie našich zákonných povinností.

Spoločnosť Scania vo všeobecnosti uchováva osobné údaje po nasledujúce obdobie:

- ak spoločnosť Scania spracúva osobné údaje na účel plnenia zákonnej povinnosti – po obdobie vyžadované príslušnými právnymi predpismi;
- ak spoločnosť Scania spracúva osobné údaje na účel plnenia zmluvy – počas plnenia zmluvy (vrátane predzmluvných rokovaní) a po obdobie, počas ktorého je možné uplatňovať, preukazovať alebo obhajovať práva a nároky vyplývajúce zo zmluvy alebo s ňou súvisiace;
- ak spoločnosť Scania spracúva osobné údaje na základe svojich oprávnených záujmov alebo záujmov tretej strany – počas trvania príslušného oprávneného záujmu a po obdobie, počas ktorého je možné vykonávať, preukazovať alebo obhajovať práva a nároky vyplývajúce z oprávneného záujmu alebo v súvislosti s ním;
- ak spoločnosť Scania spracúva osobné údaje na základe súhlasu – počas obdobia, na ktoré bol súhlas udelený, alebo do odvolania súhlasu.

Po uplynutí týchto lehôt je spoločnosť Scania oprávnená pokračovať v spracúvaní osobných údajov len na zlučiteľné účely alebo vtedy, ak si to vyžadujú platné právne predpisy.

Používa spoločnosť Scania automatizované rozhodovanie a profilovanie?

Automatizované rozhodovanie sa používa pri náборе. Pre jednotlivé pracovné miesta sú stanovené základné kritériá, ako je stupeň vzdelania, jazykové znalosti alebo špecifická odborná prax. Kvalifikácia uchádzača o zamestnanie sa porovnáva s kritériami. Ak uchádzač nespĺňa základné požiadavky na konkrétne pracovné miesto, o ktoré sa uchádza, bude pre toto pracovné miesto diskvalifikovaný. Uchádzač o zamestnanie sa môže uchádzať aj o iné pracovné miesta.

Spoločnosť Scania môže používať profilovanie návštevníkov svojich webových stránok, aby mohla prispôbiť a upraviť marketing tak, aby lepšie vyhovoval preferenciám jednotlivých návštevníkov webových stránok.

Aké mám práva?

Právo byť informovaný

Máte právo byť informovaný o osobných údajoch, ktoré o vás spracúvame. Okrem toho máte právo byť informovaný o podrobnostiach spracúvania vrátane dôvodov, prečo sa budú vaše údaje spracúvať, ako dlho sa budú vaše osobné údaje uchovávať, o príjemcoch alebo kategóriách príjemcov osobných údajov, o oprávnenom záujme, ktorý sledujeme (ak je to relevantné), a o prípadných prenosoch do „tretej krajiny“ (teda do krajiny mimo EÚ/EHP) a o ďalších informáciách vyžadovaných článkom 13 alebo 14 GDPR.



Tieto informácie uvádzame v tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov, ale, ako je uvedené vyššie, konkrétnejšie informácie o tom, ako sa vaše osobné údaje spracúvajú, je možné v niektorých prípadoch nájsť v podrobnejších oznámeniach o ochrane osobných údajov vrátane príloh k zmluvám a popisov služieb. V takýchto prípadoch nájdete príslušné informácie pri prístupe k aplikácii/systému/službe.

V prípade akýchkoľvek otázok alebo obáv sa môžete obrátiť na nášho koordinátora ochrany osobných údajov v spoločnosti Scania [tu](#), prostredníctvom kontaktných údajov uvedených nižšie, alebo na oddelenie na ochranu údajov skupiny Scania [tu](#).

Právo na prístup

Máte právo získať od nás potvrdenie o tom, či spracúvame vaše osobné údaje. Ak tieto údaje skutočne spracúvame, máte právo získať kópiu osobných údajov, ktoré o vás spracúvame, a navyše určité informácie, ako sú účely spracovania, kategórie príjemcov, predpokladané obdobie uchovávania, existencia automatizovaného rozhodovania (vrátane profilovania) a ďalšie informácie podľa článku 15 GDPR. Po potvrdení vašej totožnosti vám bude výpis doručený bezpečným spôsobom, v zrozumiteľnej a ľahko dostupnej forme.

Právo na opravu

Máte právo aktualizovať svoje údaje, aby sme mali vždy správne informácie.

Právo na výmaz

Svoje osobné údaje môžete bez zbytočného odkladu vymazať, ak sa na ne vzťahujú podmienky článku 17 GDPR, napr.:

- Ak osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované.
- Ak ste vzniesli námietku proti ich použitiu a neexistujú žiadne naliehavé oprávnené dôvody na ich spracovanie.
- Ak je spracovanie založené výlučne na vašom súhlase a vy tento súhlas odvoláte.
- Ak je výmaz nevyhnutný na splnenie zákonnej povinnosti alebo ak sa osobné údaje spracúvali nezákonne.

Môžu nastať situácie, keď uvedené neplatí, napr. ak musíme spracúvať osobné údaje, aby sme vyhovelí právu EÚ alebo platným právnym predpisom, alebo na určenie, výkon alebo obhajobu právneho nároku.

Právo vzniesť námietku

Vždy máte právo namietat' proti spracovaniu vašich osobných údajov na účely priameho marketingu. Ide o absolútne právo, čo znamená, že ak vznesiete námietku alebo sa odhlásite z odberu, nebudeme vaše osobné údaje na účely priameho marketingu ďalej spracúvať.

Máte tiež právo namietat' proti akémukoľvek spracovaniu, ktoré vykonávame na základe oprávneného záujmu alebo úlohy vykonávanej vo verejnom záujme, vrátane profilovania založeného na týchto dôvodoch. Spracovanie sa potom ukončí, pokiaľ nepreukážeme závažné oprávnené dôvody spracovania, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami jednotlivca, alebo pokiaľ nepreukážeme, že naše spracovanie slúži na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov.

Právo na obmedzenie spracovania

Máte právo požiadať o obmedzenie spracovania svojich osobných údajov, pokiaľ sa na vás vzťahujú podmienky článku 18 GDPR, napr.:

- Ak sa domnievate, že vaše osobné údaje sú nesprávne, a preto ste požiadali o opravu. V takom prípade môžete požiadať o obmedzenie spracovania vašich osobných údajov, kým neoveríme, či sú vaše osobné údaje nesprávne.
- Ak je spracovanie osobných údajov nezákonné a vy nesúhlasíte s výmazom svojich



osobných údajov a požadujete obmedzenie ich používania.

- Ak vaše osobné údaje potrebujete na určenie, vymáhanie alebo obhajobu právnych nárokov, a to aj v prípade, že vaše osobné údaje už nepotrebujeme na účely nášho spracovania.
- Až do overenia, či naše oprávnené dôvody prevažujú nad právami a slobodami jednotlivca, ak ste vzniesli námietku proti spracovaniu a spracovanie je založené na právnom dôvode oz kategórie oprávnený záujem alebo úloha vykonávaná vo verejnom záujme.

Práva týkajúce sa automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania

Máte právo nebyť predmetom rozhodnutia založeného výlučne na automatizovanom spracovaní vrátane profilovania, ktoré môže mať právne alebo podobné účinky, ktoré sa vás významne týkajú. Máte právo namietať proti takémuto spracovaniu.

To však neplatí, ak je rozhodnutie potrebné na to, aby sme s vami mohli uzavrieť alebo plniť zmluvu, alebo ak je rozhodnutie povolené právnymi predpismi Únie alebo platnými právnymi predpismi, ktoré sa na nás vzťahujú, alebo ak je rozhodnutie založené na vašom výslovnom súhlase.

Ďalej máte právo:

- byť informovaný o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania,
- dostať zmysluplné informácie o logike spracovania, význame a predpokladaných dôsledkoch spracovania a
- vyžiadať si ľudský zásah, vyjadriť svoj názor a napadnúť rozhodnutie.

Právo na prenosnosť údajov

Máte právo získať osobné údaje, ktoré ste nám poskytli, aby ste ich mohli spracúvať inde. Toto právo platí v prípadoch, keď je spracovanie vašich osobných údajov založené na právnom dôvode, že ste nám dali súhlas so spracovaním osobných údajov, alebo ak ste s nami uzavreli zmluvu a spracovanie prebieha automatizovane.

Právo odvolať súhlas

Máte právo odvolať súhlas s činnosťami spracovania, ktoré sú založené na tomto zákonnom dôvode. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracovania založeného na súhlase pred jeho odvolaním.

Právo podať sťažnosť

Ak sa domnievate, že sa vaše osobné údaje nespracúvajú v súlade s platnými predpismi, nahláste nám to čo najskôr. Máte tiež právo podať sťažnosť na úrade na ochranu osobných údajov. V Slovenskej republike je v tejto veci príslušný [Úrad na ochranu osobných údajov](#).

Ako sa môžem v prípade otázok alebo sťažností skontaktovať so spoločnosťou Scania?

Vždy sa s nami môžete skontaktovať alebo sa porozprávať s naším koordinátorom ochrany údajov [tu](#), ktorý je v súlade s miestnymi zákonmi o ochrane údajov vymenovaný za miestneho poverenca pre ochranu údajov, alebo prostredníctvom kontaktných údajov uvedených nižšie, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie na ochranu údajov skupiny [tu](#).

E-mail: cer.dpo.sk@scania.com

Telefón: +421 9111 117 496

Poštová adresa: Scania Slovakia s.r.o., Dialničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec, Slovenská republika



OSOBNÉ ÚDAJE, KTORÉ SPRACÚVAME

Osobné údaje, ktoré zhromažďujeme, závisia od vášho vzťahu so spoločnosťou Scania. V nasledujúcich častiach nájdete podrobné informácie o osobných údajoch, ktoré zhromažďujeme na rôzne účely.

Aké osobné údaje o vás ako o zákazníkovi spoločnosť Scania spracúva?

Keď zastupujete svoju spoločnosť, potrebujeme spracúvať vaše osobné údaje na účely uvedené nižšie. Ak ste živnostník, všetky údaje, ktoré o vašej firme spracúvame, sa stávajú osobnými údajmi.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Na vytvorenie databázy potenciálnych zákazníkov, napr. pomocou údajov od tretích strán	• Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) • Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)	Oprávnený záujem
Poskytnutie cenovej ponuky	• Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo). • Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa). • Ak ste živnostník, spracúvame finančné údaje, ako je napríklad úverový rating • Predvoľby kontaktov • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy	Oprávnený záujem



Plnenie na základe zmluvy	• Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) • Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Ak ste živnostník, spracúvame aj finančné údaje, ako je úverové hodnotenie, bankové účty a platby, a tiež údaje súvisiace so zmluvou, ako je číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy	Zmluvný záväzok
Poskytovanie služieb a podpory a sledovanie zmluvných záväzkov	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) • Predvoľby kontaktov • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Nahrávané hovory so zákazníckou podporou	Oprávnený záujem alebo zmluvný záväzok



Aby sme vás mohli informovať o novinkách, produktoch a službách, o ktorých sa domnievame, že by vás mohli zaujímať	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Predvoľby kontaktov • Profesia • Umiestnenie na trhu • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy	Oprávnený záujem alebo súhlas
Sledovanie našej činnosti a vašej spokojnosti s našimi produktmi a službami vrátane vašej účasti na prieskumoch	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Predvoľby kontaktov • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha a prevádzkové hodiny • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • IP adresa, operačný systém, typ zariadenia, názov a verzia aplikácie, názov a verzia prehliadača a vaše odpovede na otázky v prieskume	Oprávnený záujem



Prijímanie nápravných opatrení	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Dodacia adresa • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov • Nahrávané hovory so zákazníckou podporou	Oprávnený záujem alebo zmluvný záväzok
Analýza, zlepšovanie kvality a vývoj produktov, služieb a našej organizácie	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Pridelené registračné čísla Scania • Dodacia adresa • Nákupy a transakcie • Finančné údaje, ako je úverové hodnotenie, bankové účty a platby, a tiež údaje súvisiace so zmluvou, ako je číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	Oprávnený záujem



Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov činných v trestnom konaní a iných orgánov	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Dodacia adresa • Nákupy a transakcie • Finančné údaje, ako je úverové hodnotenie, bankové účty a platby, a tiež údaje súvisiace so zmluvou, ako je číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	Právna povinnosť alebo oprávnený záujem
Poskytovať vám požadované informácie a príslušné aktualizácie	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Zemepisná poloha • Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	Oprávnený záujem alebo súhlas
Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Údaje z bezpečnostných kamier, ako sú videá a snímky, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, opisu postavy, etnickej príslušnosti, rozpoznania tváre atď. • Riadenie prejazdu areálom Scania • Identifikačné číslo vozidla	Oprávnený záujem



Vykonávanie hĺbkovej kontroly	• Osobné identifikátory • Štátna príslušnosť • Profesijná organizácia • Povolanie • Právne údaje (napr. meno)	Oprávnený záujem
Vyšetrovanie údajných pochybení	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovoľenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Výkon vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem



Správa právnych záležitostí	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Kategórie zamestnancov (modré alebo biele goliere) • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovolenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Údaje o výkonnosti vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu • Nahrávané hovory so zákazníckou podporou	Oprávnený záujem
-----------------------------	--	------------------

Aké osobné údaje o vás ako o vodičovi/operátorovi spoločnosť Scania spracúva?

Vediete vozidlo Scania alebo obsluhujete stroj s komponentom Scania

Zhromažďujeme rôzne typy prevádzkových údajov z vozidla, motora, prívesu, nadstavby a ďalších produktov, ktoré predávame, ako je spotreba paliva, jazdné zvyklosti, zemepisná poloha, chybové kódy atď. Niektoré z nich sa stávajú osobnými údajmi, pretože môžete zistiť, kto vozidlo vedie alebo stroj obsluhuje.

Tieto údaje spracúvame napr. na účel

- poskytovania služieb požadovaných zákazníkom – viac informácií o spracovaní údajov nájdete v príslušných opisoch služieb
- poskytovanie zábavných služieb na vyžiadanie vo vozidle
- diaľková diagnostika a plánovanie opráv a údržby
- poskytovanie podpory
- plnenie zmluvných záväzkov
- výskum, analýza, zlepšovanie kvality a vývoj súčasných a nových produktov a služieb a našej organizácie
- plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov činných v trestnom konaní a iných orgánov
- informovanie vás o príslušných aktualizáciách

Údaje, ktoré zhromažďujeme, nám poskytuje váš zamestnávateľ, sa získavajú z vozidla, motora, prívesu, nadstavby alebo iných výrobkov alebo sa vytvárajú v našich IT systémoch, ktoré používate.

Prihláste sa do súťaže vodičov organizovanej spoločnosťou Scania

Ak sa rozhodnete zúčastniť sa na súťaži vodičov organizovanej spoločnosťou Scania,



musíme zhromaždiť niektoré vaše osobné údaje (napríklad vaše meno a kontaktné údaje), aby sme mohli spracovať vašu registráciu a účasť na súťaži. Tieto osobné údaje poskytujete priamo vy.

Dostanete sa do núdzovej situácie na ceste a zavoláte asistenčnú službu Scania Assistance.

Ak sa na ceste ocitnete v núdzi a rozhodnete sa na nás obrátiť, aby sme vám poskytli pomoc, musíme spracúvať vaše osobné údaje, aby sme vás mohli identifikovať, porozumieť vašej situácii, poskytnúť vám pomoc a skontaktovať sa s vami s cieľom priebežne nám poskytovať informácie o vašej situácii.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Plnenie našich zmluvných záväzkov, ako sú: • poskytovanie služieb požadovaných zákazníkom/vaším zamestnávateľom • poskytovanie zábavných služieb na vyžiadanie vo vozidle • diaľková diagnostika a plánovanie opráv a údržby • poskytovanie podpory	• Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	zmluvný záväzok



Dodržiavanie zmluvných záväzkov zákazníka	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Predvoľby kontaktov • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	Oprávnený záujem
Spracovanie vašej účasti na našich súťažiach vodičov	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Váš vek • Vaše jazykové preferencie • Názov spoločnosti vášho zamestnávateľa • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy	Súhlas
Poskytovanie pomoci v núdzi na ceste	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Registračné číslo (evidenčné číslo) • Opis núdzovej situácie vrátane opisu prípadných telesných zranení a potreby lekárskej pomoci • Zemepisná poloha • Údaje o vozidle na diaľkovú diagnostiku • Záznamy zvukových alebo obrazových hovorov	Oprávnený záujem alebo zmluvný záväzok



Prijímanie nápravných opatrení	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Dodacia adresa • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívěsu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, prívěsu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	Oprávnený záujem alebo zmluvný záväzok
--------------------------------	---	--



Analýza, zlepšovanie a vývoj súčasných a nových produktov a služieb	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Prípady pomoci v núdzi • Odpovede na otázky v prieskume • Umiestnenie • Systémové protokoly z našich IT systémov	Oprávnený záujem
Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov činných v trestnom konaní a iných orgánov	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Dodacia adresa • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Systémové protokoly z našich IT systémov	Právna povinnosť alebo oprávnený záujem



Poskytovať vám požadované informácie a príslušné aktualizácie	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • Zemepisná poloha	Oprávnený záujem alebo súhlas
Sledovanie našej činnosti a vašej spokojnosti s našimi produktmi a službami vrátane vašej účasti na prieskumoch	• Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) • Predvoľby kontaktov • Nákupy a transakcie • Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy • IP adresa, operačný systém, typ zariadenia, názov a verzia aplikácie, názov a verzia prehliadača a vaše odpovede na otázky v prieskume.	Oprávnený záujem



Poskytnutie cenovej ponuky zákazníkovi/vášmu zamestnávateľovi	• Správanie vodiča, ako napríklad spôsob jazdy, zemepisná poloha, prevádzkové hodiny a nastavenie preferencií • Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj doklad totožnosti vodiča, číslo IP, adresa MAC, IT systém a ID používateľa • Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších výrobkov, napríklad informácie o súčiastiach vozidla, spotrebe paliva, používaní brzd, radení, používaní batérie, údaje o motore a chybové kódy	Oprávnený záujem
Sledovanie zabezpečenia vozidla, aby bolo možné identifikovať útoky a narušenia bezpečnosti a prijať opatrenia.	• Identifikátory vozidla a elektronické riadiace jednotky	Právna povinnosť (Príklad: UNECE R.155)
Zlepšenie bezpečnosti a dodržiavania právnych predpisov týkajúcich sa bezpečnosti vozidiel.	• Údaje o výkonnosti vozidla a správaní vodiča • Monitorovanie, záznamy a snímky	Právna povinnosť (príklad: GSR 2, nariadenie EÚ 2019/2144)



Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Údaje z bezpečnostných kamier, ako sú videá a snímky, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, opisu postavy, etnickej príslušnosti, rozpoznania tváre atď. • Riadenie prejazdu areálom Scania • Identifikačné číslo vozidla	Oprávnený záujem
Vyšetrovanie údajných pochybení	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia a pod. • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovoľenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Výkon vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem



Správa právnych záležitostí	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Kategórie zamestnancov (modré alebo biele goliere) • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovolenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Údaje o výkonnosti vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem
-----------------------------	---	------------------



Aké osobné údaje o vás ako o uchádzačovi o zamestnanie spoločnosť Scania spracúva?

Keď sa uchádzate o pracovné miesto v spoločnosti Scania, požiadame vás o poskytnutie niektorých osobných údajov, aby sme mohli spracovať vašu žiadosť a v prípade prijatia do zamestnania pripraviť pracovnú zmluvu.

Poznámka: Ak je nižšie uvedené „Osobné identifikátory“, používa sa jeden alebo viacero dátových prvkov identifikujúcich osobu. Ide o osobné identifikačné číslo, meno, digitálny podpis alebo podpis na papieri, číslo preukazu vodiča a karty vodiča, číslo preukazu zamestnanca a karty zamestnanca, služobné a súkromné telefónne číslo, služobnú a súkromnú e-mailovú adresu a ID používateľa.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ	Uchovávanie
Značka zamestnávateľa			
S cieľom získať budúcich zamestnancov a zapojiť súčasných zamestnancov sa osobné údaje používajú na riadenie rôznych akcií, ako sú akcie, prípady, súťaže a návštevy	• Údaje o prechádzaní webu • Vzdelanie a zručnosti • Osobné identifikátory • Odborné skúsenosti • Profesionálne organizácie	Súhlas	Dva roky od akcie a/alebo do odvolania súhlasu.
Pro Scania Student Intro Program, ktorého úlohou je nájsť budúcich zamestnancov, šíriť pozitívny imidž spoločnosti Scania ako atraktívneho zamestnávateľa a vytvoriť ambasádorov skupiny Scania	• Číslo banky • Veľkosť oblečenia • Údaje o zamestnaní • Osobné identifikátory • Domáca adresa • Profesionálne organizácie • Vzdelanie a zručnosti • Fotografia	Oprávnený záujem	Do konca programu. Po skončení každého programu sa osobné údaje študentov, ktorí nebudú zamestnaní, vymažú a uchovávať sa len po obdobie nevyhnutné na naplnenie účelu.
Nábor zamestnancov			
Správa databázy uchádzačov na účel priradenia uchádzačov k pracovným miestam v skupine Scania vrátane	• Vzdelanie a zručnosti • Osobné identifikátory • Údaje o zamestnaní • Etnická príslušnosť, ak je zo zákona povinná • Vek, dátum narodenia, pohlavie a štátna príslušnosť	Oprávnený záujem	Maximálne 24 mesiacov od poslednej úpravy osobných údajov, ak nie je v miestnych právnych



vytvorenia dopytu po zamestnaní, inzercie, výberu uchádzačov z prihlášok aj zo skupiny uchádzačov, hodnotení, pohovorov a ponuky	• Domáca adresa • Profesionálne organizácie • Údaje o správaní a výkonnosti • Trestnoprávne/právne údaje • Finančné údaje • Zdravotné správy a zdravotné testy • Preferovaná krajina pre výkon práce • Odborné skúsenosti • Účet na sociálnej sieti • Fotografia		predpisoch naberajúceho subjektu Scania stanovené iné obdobie.
Zdieľanie údajov s dodávateľom o uskutočnených prevereniach	• Osobné identifikátory • Výsledok overenia bezúhonnosti	Oprávnený záujem	Maximálne 30 dní
Vykonávanie testov uchádzačov o zamestnanie	• Osobné identifikátory • Údaje o správaní a výkonnosti	Oprávnený záujem	Maximálne 30 dní po ukončení používateľského účtu alebo 24 mesiacov od poslednej aktivity používateľa v systéme
Môže sa použiť na budúci nábor	• Osobné identifikátory • Domáca adresa • Preferovaná krajina • Údaje o zamestnaní • Odborné skúsenosti • Vzdelanie a zručnosti • Účet na sociálnej sieti • Fotografia	Súhlas	Maximálne 24 mesiacov od poslednej úpravy osobných údajov
Príprava a uzatvorenie pracovnej zmluvy	• Vzdelanie a zručnosti • Údaje o zamestnaní • Finančné údaje • Dovolenka, voľno a pracovný čas • Osobné identifikátory • Odborné skúsenosti • Profesionálne organizácie • Oslovenie, dátum narodenia, pohlavie a štátna príslušnosť • Domáca adresa • Kontakt pre prípad núdze	Zmluvný záväzok	Maximálne 10 rokov počítané od konca zmluvy.



Príprava nástupu do zamestnania pre úspešných kandidátov	• Finančné údaje • Oslovenie, dátum narodenia, pohlavie a štátna príslušnosť • Domáca adresa • Núdzový kontakt a závislé osoby • Údaje o zamestnaní • Osobné identifikátory • Dovoľenka, voľno a pracovný čas • Fotografia • Údaje o využívaní IT	Zmluvný záväzok	Maximálne 90 dní po dokončení nástupu do zamestnania
Príprava letných stáží Scania	• Veľkosť oblečenia a obuvi • Údaje o zamestnaní • Osobné identifikátory • Profesionálne organizácie • Domáca adresa • Plat • Fotografia	Oprávnený záujem	Až do ukončenia zmluvy. E-mailová adresa sa uchováva až do ukončenia vzdelávania účastníkov.
Využívanie štatistických personálnych údajov na následnú kontrolu a ako podklad na rozhodovanie v personálnej oblasti	• Vzdelanie a zručnosti • Osobné identifikátory • Údaje o zamestnaní • Údaje o rehabilitácii a pracovných úrazoch, zraneniach atď. • Vek, dátum narodenia a pohlavie • Domáca adresa • Profesionálne organizácie • Údaje o správaní a výkonnosti • Finančné údaje • Prejazd areálom spoločnosti Scania • Odborné skúsenosti	Oprávnený záujem	Údaje sa spravidla uchovávajú približne 3 mesiace po vypracovaní požadovaných štatistik.
Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Údaje z bezpečnostných kamier, ako sú videá a snímky, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, opisu postavy, etnickej príslušnosti, rozpoznania tváre atď. • Riadenie prejazdu areálom Scania	Oprávnený záujem	14 dní
Správa právnych záležitostí	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesionálna organizácia	Oprávnený záujem	Osobné údaje sa uchovávajú tak dlho, ako je to potrebné na splnenie zákonných



	• Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Kategórie zamestnancov (modré alebo biele goliere) • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovoľenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Údaje o výkonnosti vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu		požiadaviek alebo na uplatnenie či obranu spoločnosti Scania pred právnymi nárokmi.
Vedenie záznamov o uzavretých náborových procesoch s cieľom preukázať súlad s predpismi o nediskriminácii.	• Osobné identifikátory • Domáca adresa • Preferovaná krajina • Údaje o zamestnaní • Odborné skúsenosti • Vzdelanie a zručnosti	Oprávnený záujem	Stanovené v miestnych právnych predpisoch náborového subjektu Scania.



Aké osobné údaje o vás ako obchodnom partnerovi/dodávateľovi spracúvame?

Ak pracujete ako zástupca dodávateľa, ktorý poskytuje produkty a služby spoločnosti Scania, spracúvame obmedzené množstvo vašich osobných údajov, napríklad vaše kontaktné a identifikačné údaje. Tieto údaje slúžia na vyhodnotenie vašej ponuky, správu zmluvy a poskytnutie prístupu k príslušným IT systémom.

Prečo spracúvame vaše osobné	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Na posúdenie ponuky od vás alebo vášho zamestnávateľa alebo na posúdenie nového obchodného partnera, v oboch prípadoch vrátane hĺbkovej kontroly	- Kontaktné údaje (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) - Údaje o organizácii (napr. názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo) - Ak ste živnostník, spracúvame aj finančné údaje, ako je napríklad úverový rating a ceny. - Základné informácie (napríklad osobné alebo profesijné podmienky a charakteristiky, finančné údaje, väzba na štátnych úradníkov a – ak to zákon povoľuje – prípadné trestné činy)	Oprávnený záujem
Plnenie zmlúv s vami alebo vašim zamestnávateľom	- Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) - Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti a telefónne číslo, IČO) - Ak ste živnostník, spracúvame aj finančné údaje, ako je napríklad úverový rating, bankové účty a platby	Zmluvný záväzok alebo oprávnený záujem
Poskytnutie prístupu k našim IT systémom	- Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) - ID používateľa - Nastavenie jazyka v systémoch - Záznamy o vašom používaní našich systémov	Zmluvný záväzok
Externý prenos osobných údajov na účel vašej identifikácie ako obchodného partnera/dodávateľa spoločnosti Scania	- Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) - Údaje o zamestnaní (napr. číslo pracovnej zmluvy, ID používateľa, fotografia)	Oprávnený záujem
Komunikácia s vami alebo vašim zamestnávateľom	- Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) - Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO)	Oprávnený záujem



Analýza, zlepšovanie a vývoj súčasných a nových produktov a služieb a našej organizácie	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO) • Ak ste živnostník, spracúvame aj finančné údaje, ako je napríklad úverový rating, bankové účty a platby • Záznamy o vašom používaní našich systémov	Oprávnený záujem
Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov činných v trestnom konaní a iných orgánov	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO) • Finančné údaje, ako je úverové hodnotenie, bankové účty a platby, a tiež údaje súvisiace so zmluvou, ako je číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry • Občianstvo • Dátum narodenia • Registrácia licencie • Záznamy o prístupe z IT systémov a zo vstupných systémov, • IT protokoly z aplikácií a zo sieťových služieb	Právna povinnosť alebo oprávnený záujem
Poskytovať vám požadované informácie a príslušné aktualizácie	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)	Oprávnený záujem alebo súhlas
Dodržiavanie licencií programov s otvoreným zdrojovým kódom	Kontaktné údaje prispievateľov (napr. meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)	Zmluvný záväzok
Vykonávanie hĺbkovej kontroly	• Osobné identifikátory • Štátna príslušnosť • Profesionálna organizácia • Povolanie • Právne údaje (napr. meno)	Oprávnený záujem
Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Údaje z bezpečnostných kamier, ako sú videá a snímky, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, opisu postavy, etnickej príslušnosti, rozpoznania tváre atď. • Riadenie prejazdu areálom Scania	Oprávnený záujem
Riadenie a koordinácia vzdelávacích aktivít	• Vzdelanie a zručnosti • Osobné identifikátory • Zdravotné testy • Profesionálne organizácie	Oprávnený záujem



Audit	• Osobné identifikátory • Profesionálne organizácie • Údaje o polohe • Profesia • Pracovné zmeny/čas • Vzdelanie a zručnosti • Video a hlasový prenos	Oprávnený záujem
Riadenie interných rizík	• Osobné identifikátory • Profesionálne organizácie • Profesia	Právna povinnosť
Dodržiavanie ochrany osobných údajov	• Osobné identifikátory • Profesionálne organizácie	Právna povinnosť
Vyšetrovanie údajných pochybení.	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesionálna organizácia a pod. • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovolenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Výkon vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem
Správa právnych záležitostí	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesionálna organizácia a pod. • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Kategórie zamestnancov (modré alebo biele goliere) • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovolenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Údaje o výkonnosti vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem



Aké osobné údaje o vás ako o návštevníkovi spoločnosť Scania spracúva?

Keď navštívite naše priestory a naše akcie, spracúvame vaše osobné údaje, aby sme mohli splniť účel vašej návštevy a zaistiť jej úspech a bezpečnosť. Môže ísť o kontaktné údaje a číslo vodičského preukazu, ako aj o informácie o stravovacích preferenciách a spolucestujúcich.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Aby ste splnili účel svojej návštevy v spoločnosti Scania.	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Informácie o spolucestujúcich (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa, vek) • Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO) • Jazyk • Stravovacie preferencie • Podrobnosti o cestovaní a ubytovaní • Vodičský preukaz • Podrobnosti o hostiteľovi	Oprávnený záujem
Ochrana našich návštevníkov a majetku spoločnosti	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Záznamy o prístupe z IT systémov a zo vstupných systémov • IT protokoly z aplikácií a zo sieťových služieb • Údaje z kamerového dohľadu, ako sú videá a fotografie, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, popisu postavy, etnického pôvodu, rozpoznávania tváre a pod. Správy o bezpečnostných incidentoch • Zdravotné údaje • Dátum narodenia • Profesijná organizácia • Kontrola prístupu do priestorov spoločnosti Scania	Oprávnený záujem
Analýza, zlepšovanie a vývoj súčasných a nových produktov a služieb a našej organizácie	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Informácie o spolucestujúcich (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa, vek) • Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO) • Jazyk • Podrobnosti o cestovaní a ubytovaní • Vodičský preukaz • Podrobnosti o hostiteľovi	Oprávnený záujem



Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov činných v trestnom konaní a iných orgánov	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Informácie o spolucestujúcich (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa, vek) • Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO) • Jazyk • Podrobnosti o cestovaní a ubytovaní • Vodičský preukaz • Podrobnosti o hostiteľovi	Právna povinnosť alebo oprávnený záujem
Poskytovať vám požadované informácie, služby a aktualizácie vrátane webových vysielaní a výročných správ.	• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa) • Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa spoločnosti, telefónne číslo a IČO) • Jazyk	Oprávnený záujem alebo súhlas
Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Osobné identifikátory • Dátum narodenia • Profesionálne organizácie • Údaje z bezpečnostných kamier, ako sú videá a snímky, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, opisu postavy, etnickej príslušnosti, rozpoznania tváre atď. • Riadenie prejazdu areálom Scania	Oprávnený záujem
Správa právnych záležitostí	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesionálna organizácia a pod. • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Kategórie zamestnancov (modré alebo biele golieri) • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovolenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Údaje o výkonnosti vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem



Za účelom vyšetrovania podozrenia na nevhodné správanie	• Osobné identifikátory • Kvaziidentifikátory, ako napr. dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia • Údaje o správaní a pracovnom výkone • Biometrické údaje • Popisné údaje o telesných znakoch • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT systémov • Údaje o dovolenkách, absenciách a pracovnom čase • Monitoring, záznamy a obrazový materiál • Údaje osobitnej kategórie, ako sú názory, etnický pôvod atď. • Údaje o pracovnej pozícii • Odborná prax • Údaje o sociálnom a rodinnom zázemí • Výkonnosť vozidla a vodiča • Údaje o prehliadaní internetu	Oprávnený záujem
Za účelom riadenia internej komunikácie a dokumentovania činností spoločnosti, a to aj na historické účely, prostredníctvom vyhotovovania a používania záznamov (fotografií, videozáznamov a zvukových záznamov).	• Osobné identifikačné údaje • Fotografia • Účet na sociálnych sieťach • Profesijné skúsenosti • Profesijná organizácia • Vek, pohlavie, štátna príslušnosť • Vzdelanie a zručnosti	Oprávnený záujem
Za účelom riadenia externej komunikácie a marketingových aktivít prostredníctvom vyhotovovania a používania záznamov (fotografií, videozáznamov a zvukových záznamov).	• Osobné identifikačné údaje • Fotografia • Účet na sociálnych sieťach • Profesijné skúsenosti • Profesijná organizácia • Vek, pohlavie, štátna príslušnosť • Vzdelanie a zručnosti	Oprávnený záujem Alebo Súhlas* * (v závislosti od typu podujatia)



Aké osobné údaje o vás ako o návštevníkovi webových stránok spoločnosť Scania spracúva?

Ked' navštívite naše webové stránky, váš webový prehliadač nám poskytuje niektoré informácie, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sme vám mohli poskytnúť prístup k našim webovým stránkam, a niektoré, ktoré nám pomáhajú pochopiť, ako naše webové stránky používate, napríklad či používate mobilné zariadenie alebo počítač, z akej oblasti sveta surfujete a aký prehliadač používate. Tieto údaje nám pomáhajú prispôbiť naše webové stránky a zlepšiť váš zážitok z prehliadania. Používame obmedzený počet súborov cookie, ktoré nám pomáhajú porozumieť tomu, ako používate naše webové stránky. Ďalšie informácie o používaní súborov cookie nájdete v našich [zásadách používania súborov cookie](#).

Prečo spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Pri návšteve našich webových stránok môžeme spracúvať vaše osobné údaje prostredníctvom nevyhnutných súborov cookie, aby sme zabezpečili správnu základnú funkčnosť a bezpečnosť našich webových stránok.	• IP adresa • Zemepisná poloha • Accept-language • User-agent • Pridelené ID relácie	Oprávnený záujem
Ked' navštívite naše webové stránky, môžeme spracúvať vaše osobné údaje prostredníctvom výkonnostných súborov cookie, aby sme mohli zostavovať štatistiky o tom, ako sa naše webové stránky používajú, ktoré sa môžu následne použiť na zlepšenie našich webových stránok alebo ich častí. Tieto údaje sa budú v príslušných prípadoch spracúvať len v súhrnnej a pseudonymizovanej podobe.	• IP adresa • Nastavenia prehliadača • Typ zariadenia používaného na prístup na stránky • Oblasť záujmu • Interaktívne a behaviorálne dáta	Oprávnený záujem
Ked' navštívite naše webové stránky, môžeme spracúvať vaše osobné údaje prostredníctvom funkčných súborov cookie, aby sme vám poskytli lepšiu funkčnosť a personalizáciu našich webových stránok, a tým aj lepší používateľský zážitok.	• IP adresa • Zemepisná poloha • Typ a verzia prehliadača • Operačný systém • Dátum a čas návštevy • URL adresa odkazujúcej stránky • Umiestnenie prehliadača	Oprávnený záujem
Ked' navštívite naše webové stránky, môžeme spracúvať vaše osobné údaje prostredníctvom cielených súborov cookie, aby sme vám mohli prispôbiť a personalizovať náš marketing tak, aby lepšie zodpovedal vašim preferenciám.	• IP adresa • Zemepisná poloha • Typ a verzia prehliadača • Operačný systém • Dátum a čas návštevy • URL adresa odkazujúcej stránky • Umiestnenie prehliadača • Interaktívne a behaviorálne dáta	Súhlas



Tieto osobné údaje môžeme tiež kombinovať s údajmi, ktoré získame od tretích strán, a preto možno tento typ spracovania prirovnať k profilovaniu.		
Keď navštívite naše webové stránky, môžeme spracúvať vaše osobné údaje prostredníctvom súborov cookie sociálnych médií, aby sme vám umožnili zdieľať náš obsah s vašimi priateľmi a sieťami. Súbory cookie sociálnych médií sa môžu použiť aj na sledovanie vašej osoby na rôznych sieťach a na vytváranie profilu vašich záujmov.	• IP adresa • Zemepisná poloha • Typ a verzia prehliadača • Operačný systém • Dátum a čas návštevy • URL adresa odkazujúcej stránky • Umiestnenie prehliadača • Oblasti záujmu • Interaktívne a behaviorálne dáta	Súhlas

Aké osobné údaje o vás spoločnosť Scania spracúva ako o osobe z radov verejnosti?

Scania vyvíja systémy, ktoré pomáhajú vodičom, ako aj systémy na autonómnú jazdu vozidiel bez vodiča. V rámci vývojových prác sú naše vozidlá vybavené snímačmi, ako sú kamery, ktoré môžu zachytiť napríklad vašu podobu alebo registračnú značku, keď prechádzate v blízkosti. Údaje zhromaždené týmito snímačmi sa nepoužijú na sledovanie alebo identifikáciu vašej osoby, ale sa spracujú len na účely uvedené nižšie. Tieto údaje sa môžu spracovať aj spolu s našimi sesterskými značkami v skupine TRATON.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Upozorniť vodičov, zabrániť nehodám a zvýšiť bezpečnosť premávky. (v súlade s právnymi predpismi)	• Monitorovanie, záznamy a snímky • Údaje o výkonnosti vozidla a správaní vodiča • Údaje o polohe	Právna povinnosť (GSR 2, nariadenie EÚ 2019/2144)
Upozorniť vodičov, zabrániť nehodám a zvýšiť bezpečnosť premávky. (na zvýšenie bezpečnosti)	• Monitorovanie, záznamy a snímky • Údaje o výkonnosti vozidla a správaní vodiča • Údaje o polohe	Oprávnený záujem
Vývoj a overovanie softvéru na autonómne vedenie vozidla.	• Monitorovanie, záznamy a snímky • Údaje o polohe	Oprávnený záujem



Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Údaje z bezpečnostných kamier, ako sú videá a snímky, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, opisu postavy, etnickej príslušnosti, rozpoznania tváre atď. • Riadenie prejazdu areálom Scania	Oprávnený záujem
Správa právnych záležitostí	• Osobné identifikátory • Kvázi osobné identifikátory, ako je dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia • Údaje o správaní a výkonnosti • Biometrické údaje • Opisné údaje týkajúce sa postavy • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Kategórie zamestnancov (modré alebo biele goliere) • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT • Dovolenka, voľno a pracovný čas. • Monitorovanie, nahrávky a snímky • Osobitné kategórie údajov, ako je názor, etnická príslušnosť atď. • Údaje o polohe • Odborné skúsenosti • Sociálne a rodinné údaje • Údaje o výkonnosti vozidla a vodiča • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem



Za účelom vyšetrovania podozrenia na nevhodné správanie	• Osobné identifikátory • Kvaziidentifikátory, ako napr. dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, štátna príslušnosť, profesijná organizácia • Údaje o správaní a pracovnom výkone • Biometrické údaje • Popisné údaje o telesných znakoch • Právne údaje • Vzdelanie a zručnosti • Finančné údaje • Zdravotné údaje • Údaje o využívaní IT systémov • Údaje o dovolenkách, absenciách a pracovnom čase • Monitoring, záznamy a obrazový materiál • Údaje osobitnej kategórie, ako sú názory, etnický pôvod atď. • Údaje o pracovnej pozícii • Odborná prax • Údaje o sociálnom a rodinnom zázemí • Výkonnosť vozidla a vodiča • Údaje o prehliadaní internetu	Oprávnený záujem
---	---	------------------

Aké osobné údaje od vás spoločnosť Scania spracúva pri používaní IT systémov spoločnosti Scania?

Prečo spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Poskytnutie prístupu k našim IT systémom	• Osobné identifikátory • Kontaktné informácie • Profesijné organizácie	Oprávnený záujem
Zlepšovanie našich IT systémov	• Osobné identifikátory • Profesijné organizácie • Údaje o využívaní IT • Údaje o prechádzaní webu	Oprávnený záujem



Ochrana našich zamestnancov a majetku spoločnosti	• Osobné identifikátory • Kontaktné informácie • Profesionálne organizácie • Údaje o využívaní IT • Údaje o prechádzaní webu • Údaje z kamerového dohľadu, ako sú videá a fotografie, vrátane identifikačného čísla vozidla, pohlavia, popisu postavy, etnického pôvodu, rozpoznávania tváre a pod.	Oprávnený záujem
Poskytovanie IT podpory	• Osobné identifikátory • Kontaktné informácie • Profesionálne organizácie • Údaje o využívaní IT • Údaje o prechádzaní webu • Nahrávané hovory so zákazníckou podporou	Oprávnený záujem



ZÁSADY UCHOVÁVANIA SÚBOROV COOKIE

Na všetkých našich webových stránkach domény „scania.com“ a jej subdomén používame súbory cookie a ďalšie podobné technológie (súhrnne označované ako „**súbory cookie**“). Môžete sa slobodne rozhodnúť, či chcete súbory cookie vo svojom zariadení prijímať, alebo nie. Spoločnosť Scania potrebuje váš súhlas s umiestnením a používaním súborov cookie vo vašom zariadení s výnimkou takých súborov cookie, ktoré sú nevyhnutné na bezpečnosť a správne fungovanie našich webových stránok. Ostatné kategórie súborov cookie používame len vtedy, ak nám to povolíte zaškrtnutím príslušných políček.

Ak ste sa v určitom okamihu rozhodli nesúhlasiť s používaním súborov cookie spoločnosťou Scania alebo ak ste už predtým súhlasili s používaním súborov cookie a chcete svoje rozhodnutie zmeniť, môžete sa kedykoľvek vrátiť a upraviť svoje rozhodnutie o používaní súborov cookie kliknutím na „**Nastavenia súborov cookie**“ v spodnej časti našich webových stránok, čo vás presmeruje na našu platformu na správu súhlasu so súbormi cookie. Ak to urobíte a upravíte svoj výber súborov cookie, spoločnosť Scania automaticky ukončí používanie alebo začne s používaním príslušných súborov cookie, ktoré zodpovedajú vašim novým a aktualizovaným voľbám. Môžete tiež kedykoľvek ručne vymazať súbory cookie, ktoré sme predtým umiestnili do vášho zariadenia. Ďalšie informácie o tom nájdete nižšie v časti „**Správa nastavení súborov cookie**“.

Nižšie nájdete ďalšie informácie o súboroch cookie vrátane informácií o tom, čo sú súbory cookie, ktoré súbory cookie používame, aký je účel ich použitia, čas uchovávania jednotlivých súborov cookie a ako môžete súbory cookie zablokovať alebo vymazať.

Upozorňujeme, že ak odmietnete používanie súborov cookie, môže byť funkčnosť niektorých častí našich webových stránok obmedzená.

Čo je súbor cookie?

Súbory cookie sú textové súbory obsahujúce malé množstvo informácií, ktoré sa pri návšteve webovej lokality stiahnu do vášho zariadenia. Súbory cookie sa potom pri každej ďalšej návšteve odošlú späť na pôvodnú webovú stránku alebo na inú webovú stránku, ktorá tento súbor cookie rozpozná. Súbory cookie sú užitočné napríklad preto, že umožňujú webovej stránke rozpoznať zariadenie používateľa.

Súbory cookie, ktoré spoločnosť Scania používa, sa do vášho zariadenia ukladajú predovšetkým nasledujúcimi tromi spôsobmi:

- 1) **Časovo obmedzený súbor cookie** zostáva v zariadení návštevníka webových stránok vopred stanovené obdobie. Životnosť sa môže pri rôznych typoch súborov cookie líšiť.
- 2) **Relačný súbor cookie** je dočasne uložená v pamäti zariadenia, kým je návštevník webových stránok na webe. Relačný súbor cookie sa automaticky vymaže a odstráni, keď návštevník webovej stránky zatvorí okno prehliadača. Relačné súbory cookie sa používajú okrem iného na zaznamenávanie štatistík o používaní webových stránok.
- 3) **Trvalé súbory cookie** zostávajú, kým sa ich nerozhodnete odstrániť. Tieto súbory cookie sa používajú okrem iného na ukladanie osobných nastavení, ktoré ste si na webových stránkach spoločnosti Scania nastavili, aby ste napríklad nemuseli pri každej návšteve webových stránok znovu zadávať určité voľby týkajúce sa osobných nastavení, na prispôbenie a na to, aby boli informácie a marketing pre vás čo najrelevantnejšie.

Ďalšie informácie o súboroch cookie nájdete na adrese www.allaboutcookies.org.



Na čo používame súbory cookie?

Súbory cookie používame na zlepšenie funkčnosti našich webových stránok. Súbory cookie napríklad pomáhajú overiť používateľa, ak sa prihlasuje do zabezpečenej oblasti webových stránok, a určiť, aké informácie sú na konkrétnej webovej stránke k dispozícii. Prihlasovacie údaje je možné tiež uložiť do súboru cookie, takže používateľ môže vstúpiť na webovú stránku a zase ju opustiť bez toho, aby musel znovu a znovu zadávať rovnaké overovacie údaje. Súbory cookie sa používajú aj na to, aby ste si mohli uložiť určité informácie na webových stránkach, ako sú obľúbené produkty atď. Slúžia aj na zhromažďovanie štatistík o správaní používateľov, ktoré nám umožňujú zlepšovať fungovanie webových stránok.

Súbory cookie tretích strán

Súbory cookie tretích strán ukladá tretia strana, ktorá nie je zodpovedná za webové stránky, t. j. iná spoločnosť ako Scania.

Naše webové stránky používajú súbory cookie tretích strán, ktoré spravujú spoločnosti Adobe, Baidu, Facebook, Google, LinkedIn, Twitter, VK, Yandex, Yoko a YouTube. Všetky tieto súbory cookie tretích strán prenášajú a ukladajú informácie o vašom používaní webovej stránky (vrátane vašej IP adresy) do krajín mimo Európskej únie. Tieto tretie strany môžu vaše údaje preniesť aj iným tretím stranám, ak to vyžaduje zákon.

Ak teda súhlasíte s používaním týchto súborov cookie, povoľujete nám prenášať zhromaždené a uchovávané osobné údaje do akejkoľvek krajiny vrátane krajín mimo Európskej únie, ktoré nemusia mať zodpovedajúcu ochranu údajov na účely opísané v tomto vyhlásení.

Vyhlásením o súhlase, ako je uvedené v tomto oznámení o súboroch cookie, teda výslovne a jednoznačne súhlasíte s tým, že osobné údaje alebo ich časti sa môžu zverejniť alebo inak preniesť, ako je opísané vyššie, príjemcom v krajinách, ktoré môžu poskytovať odlišnú, nižšiu alebo dokonca nedostatočnú ochranu osobných údajov v porovnaní s normami platnými v jurisdikcii, v ktorej máte bydlisko alebo kde pracujete alebo odkiaľ ste sa s nami skontaktovali. Ďalšie informácie o spracovaní osobných údajov spoločnosťou Scania prostredníctvom súborov cookie a o prenose týchto osobných údajov do tretích krajín nájdete v časti „Spracovanie osobných údajov a prenos do tretích krajín“ a vo Vyhlásení spoločnosti Scania o ochrane osobných údajov.

Čas trvania a množstvo

Čas trvania nastavujeme len v prípade našich vlastných súborov cookie; súbory cookie tretích strán nastavujú poskytovatelia tretích strán. Navštívte webové stránky externých poskytovateľov a prečítajte si ich zásady používania súborov cookie, aby ste sa dozvedeli viac.

Zoznam uvedený nižšie obsahuje orientačný zoznam všetkých súborov cookie, ktoré sa vyskytujú na všetkých doménach a subdoménach Scania.com, čo znamená, že sa počas vašej návštevy obvyčajne aktivuje menej súborov cookie, v závislosti od vašej krajiny a preferovanej webovej stránky.

Správa nastavení súborov cookie

Pri návšteve webových stránok spoločnosti Scania vás požiadame, aby ste nám oznámili svoje preferencie týkajúce sa súborov cookie. Svoje voľby a nastavenia súborov cookie môžete neskôr kedykoľvek zmeniť. Môžete to urobiť po kliknutí na odkaz „**Nastavenia súborov cookie**“ v spodnej časti všetkých stránok nášho webu. Ak sa rozhodnete odmietnuť niektorú z kategórií súborov cookie, automaticky sa deaktivuje a tieto súbory cookie už nebudú získavať informácie.

Prostredníctvom prehliadača môžete kedykoľvek ručne odstrániť konkrétne súbory cookie zo svojho zariadenia. Možnosť ukladania súborov cookie spoločnosťou Scania do vášho



prehliadača môžete zakázať aj prostredníctvom našich webových stránok. Upozorňujeme, že ak sa rozhodnete súbory cookie zakázať, nebudete môcť využívať všetky funkcie webových stránok spoločnosti Scania.

Ďalšie informácie o tom, ako zakázať súbory cookie, nájdete v pokynoch k svojmu prehliadaču. Nasledujúce odkazy obsahujú pokyny na deaktiváciu súborov cookie v najčastejšie používaných prehliadačoch:

- [Apple Safari](#)
- [Google Chrome](#)
- [Microsoft Edge](#)
- [Mozilla Firefox](#)
- [Opera](#)

Spracovanie osobných údajov a prenášanie do tretích krajín

Ak súhlasíte s používaním súborov cookie spoločnosti Scania, znamená to, že súhlasíte so spracovaním vašich osobných údajov, konkrétne vašej IP adresy, zemepisnej polohy, údajov o správaní na webových stránkach, ID používateľa atď.

Niektorí poskytovatelia súborov cookie tretích strán majú sídlo mimo EÚ/EHP, v tzv. **tretích krajinách**. To znamená, že ak súhlasíte s umiestnením súborov cookie tretích strán poskytovaných spoločnosťami, ako je Google, môžu sa vaše osobné údaje preniesť do tretej krajiny, najmä do Spojených štátov. V tretích krajinách neplatí všeobecné nariadenie EÚ o ochrane osobných údajov (2016/679) („**GDPR**“), čo znamená zvýšené riziko pre vaše osobné údaje vrátane možnosti prístupu úradov v tretích krajinách k osobným údajom a ovplyvnenie vašej možnosti uplatniť svoje práva ako dotknutej osoby.

Viac informácií o spracovaní osobných údajov nájdete v našom Vyhlásení o ochrane osobných údajov, ktoré je uvedené vyššie.

Kontaktné informácie a zmeny týchto zásad používania súborov cookie

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania súborov cookie, obráťte sa na nás prostredníctvom nasledujúcich kontaktných údajov:

E-mail: cer.dpo.sk@scania.com

Telefón: +421 9111 117 496

Poštová adresa: Scania Slovakia s.r.o., Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec, Slovenská republika

Naše zásady používania súborov cookie môžu byť v budúcnosti aktualizované. Najnovšia verzia je vždy k dispozícii na našich webových stránkach. Viac informácií o súboroch cookie a vašich právach nájdete na webových stránkach slovenského Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb (adresa: <https://www.teleoff.gov.sk/en/>).

Vyhlásenie o ochrane osobných údajov tretích strán

Ak máte záujem prečítať si informácie o našich poskytovateľoch tretích strán a ich vyhlásenie o ochrane osobných údajov, tu nájdete niekoľko rýchlych odkazov, ktoré vám pomôžu:

Google – <https://policies.google.com/privacy?hl=en-US>

Baidu – <http://usa.baidu.com/privacy/>

YouTube – <https://www.youtube.com/howyoutubeworks/policies/>

Youku – <http://mapp.youku.com/service/agreement-eng>

Ipaper – <https://www.ipaper.io/privacy-policy-ipaper>

Facebook – <https://www.facebook.com/policy.php>

LinkedIn – <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>

Adobe – <https://www.adobe.com/privacy/policy.html>